



## DR. BIRÓ KÁROLY KOZÁRMISLENYI POLGÁRMESTERE

*Milyen érzés a kozármislenyi szavazók döntés többségének a bizalmát élvezni?*

Jó. Nagyon jó. Felemel , büszkeséggel tölt el. Úgy érzem a 10 éves jegyz i munkámat ismerték el október 12-én a kozármislenyi választópolgárok. Mindenkinek, aki vasárnap elment szavazni köszönöm fáradozását, szavazatát. Ezúton is üzenem, hogy az eddigieknél is nagyobb elszántsággal és odaadással igyekszem megfelelni a kihívásnak. Nagyon köszönöm a szavazók bizalmát és azt, hogy a vasárnapi választás után ilyen magabiztos támogatottságot tudhatok magam mellett. Köszönöm mind a kozármislenyi választópolgároknak, mind a német, a horvát és a cigány nemzetiséghez tartozóknak, hogy mindvégig mellettem álltak, állnak. Minden egyes választópolgári szavazatból azt a véleményt sz rtem le, hogy igenis a polgármesteri megbízás olyan pozíció amely szakértelmet és hozzáértést, több éves rutint igényel. Az elkövetkezend id ben ezeknek az elvárásoknak és igényeknek kívánok teljes mértékben megfelelni, ezekért az elvekért maximális er vel, teljes tudással fogok dolgozni.

*Mi volt az els gondolata, mikor a számok már önmagukért beszéltek?*

Az volt az els gondolatom, hogy lám én úgy gondolkodom, mint a kozármislenyiek többsége. A kozármislenyiek többsége pedig úgy gondolkodik, ahogy én.



A 2014. október 12-én megtartott helyi önkormányzati polgármester választást elsöpr fölénnyel, 60 %-os támogatással, dr. Biró Károly nyerte Kozármislenyben.

Dr. Biró Károly, jogász, mérnök. Feleségével és két gyermekével 12 éve él Kozármislenyben. 20 éve önkormányzati szakemberként dolgozik, ebb l tíz évet, mint Kozármisleny jegyz je. Kozármislenyi jegyz i munkájának elismeréseként a miniszterelnökt l 2008-ban címzetes f jegyz i címet kapott. Az elmúlt négy évben Harkány jegyz jeként tevékenykedett.

# ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2014. OKTÓBER 12.

## Kozármisleny települési választás eredményei

Kozármisleny polgármester választás eredménye:

<b>Dr. Bíró Károly,</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>1 280 szavazat</b>	<b>59.9 %</b>
Gyöngyösi Tibor	FIDESZ-KDNP	755 szavazat	35.33 %
Bozsér József	JOBBIK	102 szavazat	4.77 %

Egyéni listás választás eredménye

<b>Szolga Antal</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>958 szavazat</b>
<b>Feleki Attila</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>893 szavazat</b>
<b>Tarcsay Gyöngyvér</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>805 szavazat</b>
<b>Vörös István</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>737 szavazat</b>
<b>Károlyiné Varga Éva</b>	<b>FIDESZ-KDNP</b>	<b>715 szavazat</b>
<b>Pohl Imre</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>707 szavazat</b>
<b>Wichmann József</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>700 szavazat</b>
<b>Tuza Julianna Erzsébet</b>	<b>Független jelölt</b>	<b>654 szavazat</b>
Jámbor Attila	FIDESZ-KDNP	632 szavazat
Keszler László	Független jelölt	616 szavazat
Sági Valéria	FIDESZ-KDNP	599 szavazat
Szieberth Péter	FIDESZ-KDNP	575 szavazat
Gyurka László	Független jelölt	564 szavazat
Kellényi György Loránd	Független jelölt	541 szavazat
Barics Arnold	Független jelölt	528 szavazat
Böröcz Tamás Csaba	Független jelölt	509 szavazat
Balatonyi Dezs	FIDESZ-KDNP	485 szavazat
Faragó Attila	Független jelölt	437 szavazat
Molnár Csaba	FIDESZ-KDNP	411 szavazat
Sárosác Gyula	JOBBIK	372 szavazat
Schrempf Ádám	Független jelölt	368 szavazat
Bozsér József	JOBBIK	237 szavazat

Horvát nemzetiségi választás eredménye:

<b>Barics Arnold</b>	<b>HORVÁT SZÖVETSÉG</b>	<b>39 szavazat</b>
<b>Vukovics Hajnalka</b>	<b>HORVÁT SZÖVETSÉG</b>	<b>31 szavazat</b>
<b>Udvarác Mihály</b>	<b>HORVÁT SZÖVETSÉG</b>	<b>25 szavazat</b>
Szeremlei Zsolt	HORVÁT SZÖVETSÉG	17 szavazat

Német nemzetiségi választás eredménye:

<b>Englender János</b>	<b>BNÖSZ</b>	<b>44 szavazat</b>
<b>Horváthné Hauschl Edit Anna</b>	<b>BNÖSZ</b>	<b>42 szavazat</b>
<b>Dr. Reisz Györgyné</b>	<b>BNÖSZ</b>	<b>36 szavazat</b>
Cserti-Csapó Bernadett	BNÖSZ	12 szavazat

Roma nemzetiségi választás eredménye:

<b>Orsós Mária</b>	<b>MCF</b>	<b>38 szavazat</b>
<b>Kovács Anna</b>	<b>MCF</b>	<b>35 szavazat</b>
<b>Varga Sándorné</b>	<b>MCF</b>	<b>22 szavazat</b>
Magoriné Orsós Mária	MCF	19 szavazat
Tibor Istvánné	LUNGO DROM	9 szavazat
Blazsekovics József	LUNGO DROM	6 szavazat



# Z-M PAKK KFT.

- ✓ papír és m anyag csomagolóeszközök, fóliák
- ✓ partyservice kellékek
- ✓ háztartási, vendéglátós üveg- és porcelánáru
- ✓ háztartási m anyagáru, ev eszközök

**Megújult,  
kib vült kínálat,  
kedvez árak!**

Raktár: 7622 Pécs, Verseny u. 23. Tel: 72/213-625, 72/216-143,  
Mobil: 06-30/636-2971, 06-20/913-5680, Nyitva: Hétf - Péntek 8<sup>00</sup>- 16<sup>00</sup>  
e-mail: zmpakk@zmpakk.hu, internet: www.zmpakk.hu

[www.benespeed.extra.hu](http://www.benespeed.extra.hu)

## Bene Péter

Tel: 72/371-753  
06-30/9279-672

Közúti áru fuvarozó  
Költöztetés, bútor-,  
zongora- és  
páncélszekrény  
szállítás

7761 Kozármisleny  
Pécsi út 125.



## Vízvezeték-szerelés, duguláselhárítás

Csatorna  
kamerázása



**06-72/461-004,  
06-20/921-5957**



EZERMESTER BARKÁCS ÉS

# GAZDABOLT

## ŐSZI AJÁNLATUNK:

Vödrök



Gyomirtók



Borászati  
kiegészítők



Ballonok 5-20L



Szemetes zsákok



Virágföldek



KOZÁRMISLENY, ZRÍNYI M. U. 1/A TEL.: 72/370-603  
NYITVATARTÁS: H.-P.: 7.00 - 17.00 SZ.: 7.00 - 12.00

# Dél-Kom

## Nonprofit Kft.

### LOMTALANÍTÁS!

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét, hogy a Dél-Kom Nonprofit Kft.

**2014. október 28-án** (kedden) térítésmentesen **lomtalanítást** végez Kozármislenyben.

Kérjük, hogy a hulladékokat a fenti napon reggel 6 óráig szíveskedjenek kihelyezni.

#### Nem helyezhet ki:

- ✦ Építési törmelék!
- ✦ Állati tetemek!
- ✦ Zöldhulladék!
- ✦ Veszélyes hulladék (akkumulátor, gumiabroncs, növényvéd szeres- festékes dobozok stb.)!
- ✦ Elektronikai hulladék (tv, h t szekrény stb.)!

## FELHÍVÁS

### Beiskolázási támogatás

Kozármisleny Város Önkormányzat Képvisel -testületének Szociális Bizottsága a 20014/2015. tanévben is beiskolázási támogatást nyújt a beadott kérelmek alapján.

A beiskolázási támogatásokat 2014. szeptember 29 – 2014. október 29. között lehet felvenni pénztári napokon (hétf : 10.00-12.00, 13.00-17.00; szerda: 10.00-12.00, 13.00-16.00).

A HATÁRID ELMULASZTÁSA  
JOGVESZT !

*Kozármisleny Város Képvisel -testülete*

## Ebzárlat és legeltetési tilalom

2014. október 9-t 1 2014. október 22-ig Kozármisleny, Egerág, Kisherend közigazgatási területeire a rókák veszettség elleni immunizálásának id szakára ebzárlat és legeltetési tilalom van érvényben.

Kozármisleny Város Önkormányzata pályázatot hirdet Kozármisleny IV. vegyes körzet, valamint Lothárd ellátási területén

### **véd n** munkakör betöltésére

A közalkalmazotti jogviszony id tartama: határozott idej 2 évig tartó közalkalmazotti jogviszony.

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaid .

A munkavégzés helye: Baranya megye, 7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 54.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezet i megbízással járó lényeges feladatok: a területi véd n i ellátásról szóló 49/2004.(V.21.) ESzCsM rendeletben meghatározott véd n i feladatok

Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítása és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

#### Pályázati feltételek:

- F iskolai, egészségügyi f iskolai karon szerzett véd n i oklevél, vagy ezzel egyenérték nek elismert oklevél

- Felhasználói szint MS Office (irodai alkalmazások)

- magyar állampolgárság, büntetlen el élet

- MESZK tagság

- m ködési nyilvántartás

A pályázat elbírásánál el nyt jelent:

- helyismeret

- jó kommunikációs és kapcsolatteremt képesség

- B kategóriás jogosítvány, saját járm

A munkakör a pályázatok elbírálását követ en azonnal betölthet .

A pályázat benyújtásának határideje: 2014. november 21.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Kumliné dr. Tormási Zsuzsanna jegyz nyújt, a 72/570-912-os telefonszámon.

A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje: [www.kozarmisleny.hu](http://www.kozarmisleny.hu)

## ÉKSZER CSILLAG

### Csillag Katalin ötvösmester

Kozármisleny,  
Orgona u. 19.  
06-70/419-5860

Egyedi megrendelés,  
kedvez árak!

[www.ekszercsillag.ewk.hu](http://www.ekszercsillag.ewk.hu)  
Telefonos egyeztetés szükséges





## Eladó építési telkek Kozármislenyben



Kozármisleny város területén újonnan kialakított, 750-850 m<sup>2</sup> közötti összközm ves építési telkek teljes infrastruktúrával, aszfalozott úttal, közvilágítással eladóak.

Jelenlegi akció keretein belül 8 900,-Ft/m<sup>2</sup> áron.

**Tel: 06-72/570-913**

**PÉCS - ÜSZÖGPUSZTA FŰRÉSZÜZEM**

**TELEFON, FAX: 72/438-480**

**Nyitva tartás:**

**H-P: 7- 16- ig**

*Hasított,  
darabolt tűzifa  
raklapon*



## OKTÓBER GYÓGYNÖVÉNYE

## Kökény

A kökény tövises cserje, melynek nem csak a termése gyógynövény. A kékeslilás színű, apró boggyóra emlékeztető gyümölcs szinte bárhol megterem: hegyoldalokban vagy akár napfényes erdők széléin. A kökényt, népies nevén zabszilvát, ha éretlenül fogyasztjuk akkor a kissé kesernyős, fanyar ízét érezzük, de amint megcsípi a dér, akkor érdemes csipegetni, hiszen ekkor húsa megpuhul, íze pedig édeskéssé válik. Virágjából enyhe hashajtó hatású és vizeletelvezető tea készíthető.



A kökény magas C-vitamin tartalommal rendelkezik, jótékony hatással bír többek között a szív- és érrendszerre. A termésből készült lekvár nemcsak nagyon finom, de emésztési zavarokra is alkalmas. A kökény lekvárja, vértisztító, fogyást elősegít, immunrendszer erősítő. Zsírcsökkentő hatású, fogyókúra esetén nélkülözhetetlen. A kökényvirág desztillátuma a kozmetikai iparban elfedezőanyag, erősítő szer, a gyümölcs leve erősítő és bőrkondicionáló anyag. A virágjából teát készíthetünk, mely remekül funkcionál vízajtóként, hashajtóként egyaránt. A leveleiből néhányat fél liter vízben forralva, majd a forrázatot megszűrve olyan szájvizet készíthetünk, amely enyhíti a torokfájást és gyógyítja a megduzzadt mandulákat is. Íme a jótékony kökénylekvár receptje.

Szártalanítás, válogatás, mosás... lecsipegetés után fagyasztóba tegyük legalább egy napra a kökényt, de egy napnál tovább is maradhat. Így fanyar íze mérséklődik, a fagyasztó helyettesíti a "dércsípést". A fagyos történetet magostól, annyi vízben amennyi éppen ellepi, de inkább kevesebben. Forrástól számítva 10-15 perc után, puha lesz. Ha kicsit hűtőszét kell nyomkodni, de óvatosan, hogy a magok ne törjenek fel mivel kéksav/cianid tartalmuk mérgező. Magmentesítés passzírozással történhet. A magmentes anyagot ismét felforraltjuk, ízlés szerint édesítjük, majd ismételt forrástól számítva, kb. 20 percig kis lángon kevergetve főzzük. Forrón, sterilizált üvegekbe töltjük. Szintén steril tetekkel lezárjuk, és kihűlésig dunsztba tesszük. A magokkal együtt kipasszírozott, veszteségnek számító anyagot vízzel felöntve, ismét felfőzve, picit citromsavval a színeket még jobban kioldva, majd újrapasszírozva, édesítve, még mindig nagyon élénk színű és finom ízű szörpöt készíthetünk. Ezt is forrón, sterilen eltehetjük akár télire is.

Szártalanítás, válogatás, mosás... lecsipegetés után fagyasztóba tegyük legalább egy napra a kökényt, de egy napnál tovább is maradhat. Így fanyar íze mérséklődik, a fagyasztó helyettesíti a "dércsípést". A fagyos történetet magostól, annyi vízben amennyi éppen ellepi, de inkább kevesebben. Forrástól számítva 10-15 perc után, puha lesz. Ha kicsit hűtőszét kell nyomkodni, de óvatosan, hogy a magok ne törjenek fel mivel kéksav/cianid tartalmuk mérgező. Magmentesítés passzírozással történhet. A magmentes anyagot ismét felforraltjuk, ízlés szerint édesítjük, majd ismételt forrástól számítva, kb. 20 percig kis lángon kevergetve főzzük. Forrón, sterilizált üvegekbe töltjük. Szintén steril tetekkel lezárjuk, és kihűlésig dunsztba tesszük. A magokkal együtt kipasszírozott, veszteségnek számító anyagot vízzel felöntve, ismét felfőzve, picit citromsavval a színeket még jobban kioldva, majd újrapasszírozva, édesítve, még mindig nagyon élénk színű és finom ízű szörpöt készíthetünk. Ezt is forrón, sterilen eltehetjük akár télire is.

## JOGÁSZ VÁLASZOL

*Olvasónk levélben az alábbiakkal keresett meg: „Édesanyám 8 évvel ezelőtt halálakor úgy döntött a családnak, hogy két olyan egymás melletti sírhelyet váltunk meg, amely alkalmas arra, hogy szüleink egy helyre legyenek temetve. Családnak mindkét sírhelyet rendszeresen gondozta, azonban pár hónappal ezelőtt azt tapasztaltuk, hogy az általunk megváltott, de még üres sírhelyre temettek valakit. Édesapánk reagazkodik ahhoz, hogy halála esetén édesanyánk mellé legyen eltemetve. A temető fenntartója megkeresésünkre nem válaszol, ezért kérdésem az lenne, hogy milyen jogi lehetőségeink vannak ebben a helyzetben.”*



A temetőkről és a temetkezéssel szülő 1999. évi XLIII. törvény és ezen törvény végrehajtására kiadott 145/1999(X.1) számú Korm. rendelet szabályozza a temetők működtetését.

A sírhelytulajdonos hasonlóan a bérleti jogviszonyhoz - megváltással szerzett rendelkezési jog. A sírhelytulajdonos addig rendelkezik a sírhellyel, amíg a törvényben meghatározott feltételek mellett - megváltotta a sírhelyet. A sírhely feletti rendelkezési jog a megváltási idő lejártáig elterjedt új megváltható az elterjedt időre.

A megváltási idő lejártát követően - szintén törvénnyel szabályozott módon - a sírhelyen és a rá épített sírjellel (sír, kopjafa, stb.) kapcsolatos rendelkezési jog megszűnik.

Álláspontom szerint Olvasónk a sírhely tekintetében birtokosnak tekinthető, hiszen a sírhelyek megváltásával megszerezte a sírhely használatának jogát mindkét sírhelyre vonatkozóan.

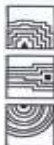
Ezen birtoklási jogosultság alapján Olvasónk rendelkezik arról, hogy az adott sírhelyre kinek a földi maradványait temessék el, valamint arról, hogy ott milyen síremlék kerüljön elhelyezésre.

A Polgári Törvénykönyv szabályai szerint, ha a birtokost birtokától jogalap nélkül megfosztják, vagy birtoklásában zavarják, (tilos önhatalom), birtokvédelem illeti meg.

Mindezekre tekintettel Olvasónkat birtokától jogalap nélkül megfosztották, ezért a polgári jog szabályai szerint birtokvédelmet kérhet, akár a jegyzőtől, de közvetlenül bírósághoz is fordulhat.

Dr. Ackermann Zsuzsanna jogász  
Olvasóink leveleit dr. Ackermann Zsuzsanna a csevego7761@gmail.com címre várja.

## MEMENTO TEMETKEZÉS



PÉCS, Szabadság u. 26.  
Tel: 72/520-604 Tel/fax: 72/520-605  
Mobil: +36 30/3360-647  
+36 30/9399-928  
Nyitva: H-P: 8-16

<http://www.mementotemetkezes.hu>  
Állandó ügyelet: 30/939-9928

## Mammel-Memento Kft.



PÉCS, Szabadság u. 26.  
Tel: 72/520-604  
Tel/fax: 72/520-605  
Mobil: +36 30/9399-928

A KOZÁRMISLENYI  
TEMET K  
ÜZEMELTET JE



WEBS  
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI  
SZAKÜZLET

Cím: 7621 Pécs, Rákóczi út 59-61.  
Tel./fax: 72/515-802  
Iroda Tel.: 72/515-801 E-mail: webskft@webs-kft.hu  
Szaküzlet Tel.: 72/332-492 szakuzlet@webs-kft.hu

# Világítástechnika fels fokon

Ipari világítás

Technikai  
lámpák

Led lámpák

Villanszerelés közintézményekben, ipari épületekben és a lakosság szolgálatában!

**BERTA STEIN**  
STEINMETZ, BILDHÄUER, SCHRIFTHÄUER

## Garantáltan NEM Kínai

SÍREMLÉKEK, EMLÉKMŰVEK, URNATÁBLÁK,  
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, SZEGÉLYEK,  
PULTOK KÉSZÍTÉSE ÉS FELÚJÍTÁSA  
GRÁNITBÓL, MÁRVÁNYBÓL, MÉSZKŐBÓL  
ÉS MŰKŐBÓL.

Egyedi munkák tevezése, kivitelezése,  
betűvésés kézzel, géppel, homoklúvással,  
helyszíni vésesek, betűfestések, aranyozások  
igazi arannyal, kézi faragások, gravírozások,  
betonozás, járdakészítés, szinterések bontás,  
összerakás, helyszíni tisztítás átcsiszolással,  
műkőkészítés. Ingyenes árajánlat készítése.

**BERTA JÁNOS**  
KÓFARAGÓ, ÉP.SZOBRÁSZ  
ÉS MŰKŐKÉSZÍTŐ

Több évtizedes szakmai, és több  
éves Osztrák tapasztalattal.

**06 20 363 37 71**  
KOZÁRMISLENY, PALÁNKVÁR U. 6



Kozármisleny, Móricz Zs. tér  
(a BB Borozó és a Dolgok háza között)

**LED-es mécses és LED-es teamécses**  
**illetve egyéb mécsesek széles**  
**választékban kaphatók**

Vitaminok és immunrendszer er sít k

Gyógyteák és gyógynövények  
nagy választékban.

**GYÓGYTEÁK** **GYÓGNÖVÉNYEK**  
**GYÓGYKRÉMEK** **VITAMINOK**  
**REFORM-** **DIABETIKUS ÉS**  
**GLUTÉNMENTES ÉLELMISZEREK**  
**NATÚR F SZEREK**

Nyitva: K-P: 9-17, Szo: 8-12,

**HerbaHáz**  
PARTNER ÜZLET



## FAMILYPARK

Október 3-án Ausztria legnagyobb vidámparkjába látogattunk el iskolánk 91 tanulóival.



Az élmény idén is felemelő volt. Sokan már otthonosan mozogtak a parkban, ugyanis többen már harmadszor vettek részt ezen a jó kikapcsolódást nyújtó programon. Öröm volt látni a gyerekek önfeledt szórakozását a hullámvasutakon, kísértet kastélyban, körhintákon.

Hergertné Fischer Mónika

## KEDVES SZÜLŐK!

Ezúton szeretnénk megköszönni fáradozásukat, hogy csoportszobánk ilyen szép és barátságos lett.

Köszönjük Szolga Bianka szüleinek, nagypapájának a csoportszoba festését.

Faubl Dávid, Várnai-Nagy Szimka, Horváth Lilien édesanyjának a takarítást, rendrakást, környezetünk csinosítását, Simon Abigél édesapjának a szerelési munkálatokat.

Kondákor Emília édesanyjának a süteményt, üdítőt, mellyel a munkában résztvevőkre gondoskodott.

Fogadják köszönetünket minden csiga csoportos kisgyermek és szülei nevében: Nóra, Blanka, és Marika néni.

[www.kmcsevego.hu](http://www.kmcsevego.hu)

## SZÉPKORÚ HÍRADÓ

„Az új barátság olyan, mint az új bor. (...)

Minél tovább érleli az idő,  
annál több örömmel telik benne.”

Mike Mcqvay

Október 6-án tisztelettel emlékeztünk meg az aradi vértanúkról. Kedden igazgatónk, Kocsis József egy 18 fős zalaegerszegi delegációval látogatott meg minket. Társaink beszámoltak és bemutatót tartottak a klub munkájából. Szerdán a Szociális Intézmények Magyarországi Egyesületének rendezésében régiós elnöknévünk részt. A sokszínű „Ki? Mit? Tud?” eredménye két második hely. A „Rongyláb nagyik” táncban, Keszthelyi József versmondásban jeleskedett. Csütörtökön Szt. Ferenc élete volt a téma. A délelőtt még egy finom lecsót is rejtegetett. Pénteken Belecskára, Tolna megyébe utazott a nagy csapat. Az okosan gazdálkodó falu példa értékű. Segély helyett munkát adnak. Hatalmas főlíákban paprikát és káposztát termelnek. Szabadföldben szamócat nevelnek, futtatva a babot, vet magként értékesítik. Gyümölcsösük is van. Préselt meggylevet is kóstolhattunk. A kivételes vendégfogadás után a kozármislenyi virtusból kaphattak ízelítőt a helyiek. Aki feltálalta, a „Melódia” énekegyüttes és Keszthelyi József volt. Elre vetítettünk egy Mislényben való találkozást is. Az esti órák a szekszárdi Kadarka borházban értek bennünket. Másnap közösségünk ismételt összehátartásának adta jelét. Bözsike, a klub meghatározó személyisége, felnt fejjel élt a keresztséggel és kapta a bérmálkozás szentségét.

Az tisztelet kezele együtt örültek!

Tarcsay Gyöngyvér kulturális koordinátor







## Az Invitelrel szilveszterig lazíthatsz

### Tévé, internet, telefon együtt – akciósan

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefon-szolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 1999 Ft a havi díj! Januártól a csomaghoz tartozó havi díjak lépnek érvénybe.

A részletekről és adott laccímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Invitel Pontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Invitel Nap: Kozármisleny, Pécsi u. 1. (Művelődési Ház), október 6., 20. 15.00-17.00 óráig  
Értékesítőnk: Tamás Antal Tel.: + 36 20 621 9071

1288  
invitel.hu

Az ajánlat 2014. augusztus 25-től visszavonásig érvényes, az Invitel szolgáltatási területén, 2 vagy 3 szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagra érvényes, új lakossági ügyfelek számára. Az akció havi díj 2014. december 31-ig érvényes. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizető az AKZT szerinti közbiztonsági kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapig tartózzák díj nélkül, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az ajánlat tartalmazza.

Havi  
1999 Ft  
év végéig



invitel  
Távlatokat nyitunk

[www.oktaviaszigeti.com](http://www.oktaviaszigeti.com)

Tel.: 06-20/461-2200

*Szigeti Oktavia*  
Jazz tánc pedagógus és koreográfus



**Kedves Szülők és Gyerekek!**

Folytatódik a modern tánc oktatás Kozármislenyben! Várom a jövő nagy táncosait. Nézz meg egy órát, és ha elnyerte a tetszésedet, csatlakozz hozzánk! Minden érdeklődőt szeretettel várok!



**SZABADI ÉS TÁRSA KFT.**  
7761 Kozármisleny, Zrínyi u. 36.  
[www.szabadikft.hu](http://www.szabadikft.hu)

Tel.: 72/570-292 Fax.: 72/570-293,  
Mobil: 06/30/9463-923,  
E-mail: [szabadikft@szabadikft.hu](mailto:szabadikft@szabadikft.hu)



**Energetikai szigetelések, hőszigetelés,**  
homlokzati felületek tisztítása, graffiti eltávolítás,  
padozatok meggyanta bevonása, csúszás mentesítése,  
családi házak, lakások felújítása, festés, mázolás,  
gipszkarton szerelés, hideg- melegburkolás,  
asztalos- kőműves munkák,  
lakatos, víz- fűtésszerelés.



## Suzuki Varga Kozármisleny

- személygépkocsi
  - utánfutó
  - pótkocsi
  - motorkerékpár
  - traktor
  - munkagép
- m szaki vizsgáztatása is Kozármislenyben!**

**Továbbá átírás teljes körű ügyintézésel  
eredetvizsgálattal + biztosításkötéssel**

További információ: **72/570-920** vagy

e-mail: [suzuki-varga@t-online.hu](mailto:suzuki-varga@t-online.hu)

[www.suzukivarga.hu](http://www.suzukivarga.hu)

M hely nyitva tartás: H-P 8.00-17.00

**Suzuki Varga** Cím: 7761 Kozármisleny, Vadvirág u.4.

**Gyógypont**  
Reflexológia | Fülakupunktúra | Fitoterápia | Masszázs  
**Természetgyógyászat**



Pécs, Árpád u. 2. Nyitva: H-P 12-17 óra ☎ 30-2884915

**EGÉSZSÉGI-ÁLLAPOTFELMÉRÉS**  
SZEMÉLYRE SZABOTT GYÓGYMÓDOK  
**SZENVEDÉLYBETEGSÉGEK KEZELÉSE**  
DOHÁNYZÁS-, ALKOHOL-, DROG-, ÉTKEZÉSI BETEGSÉGEK  
**FÜLAKUPUNTÚRÁS ADDIKTOLÓGIA**  
**FÁJDALOMCSILLAPÍTÁS**  
**REFLEXOLÓGIA LÁB ÉS KÉZ**  
**DR. ZAPPER BIOREZONANCIA KEZELÉS**  
**MASSZÁZS TERÁPIÁK**



**POLYÁK** *Autóalkatrész*  
Kozármisleny,  
Pécsi u. 109. *és szerviz*



Kérje árajánlatunkat! **Ingyenes fagyálló mérés!**

**UTÁNFUTÓ BÉRELHETŐ** Nyitva:  
Tel: 72/371-723 hétf -péntek  
Mobil: 06-20/5340-252 8-12 és 13-17

## GONDOSKODÁS

Szeretném a figyelmébe ajánlani egy olyan szolgáltatásunkat, mely az örök gondoskodás lehet ségét nyújtja és az életm megóvását szolgálja.



A nyugdíjas korhoz közeledve, vagy nyugdíjasként talán már felmerült Önben a kérdés, miként tudná elkerülni azt, hogy szeretteit végs kiadásokkal terhelje.

Ebben tudunk segíteni!

El fordulhat, hogy szeretteinek nehézséget okozna a temetés és a közjegyz i díj összegének el teremtése, amely sok százezer vagy akár millió forintot kiadást is jelenthet.

Számos el nyt kínálunk:

- gyors szerz déskötés
- nincs orvosi vizsgálat és egészségügyi kockázatelbírálás,
- folyamatos jelenlét,
- gyors segítség a bajban
- a szerz dés minden esetben kifizetéssel ér véget,
- adó és illetékmentes.

Önnek szól, amennyiben idén töltötte be, vagy lesz 49 éves, de még nem töltötte be a 71. élet, automatikusan jogosult erre a szolgáltatásra.

B vebb információért kérem hívjon! A tájékoztatás ingyenes:

Palotai János: 06-30/48-777-38

(pr)

## Cseveg - Kozármisleny város közéleti lapja

Kiadja: Csekopa Kft. 7761, Kozármisleny, Tompa M. u. 12.,

Tel: 06-30/48-777-38,

Engedélyszám: 20200362891

ISSN 2063-269X

Megjelenik havonta 2 300 példányszámban, Nyomda: Molnár Nyomda és Kiadó Kft.

**Következ megjelenés: 2014. november 20.**

**Lapzárta: november 14.**

Kereskedelmi forgalomba nem kerül.

A hirdetések és az aláírt cikkek tartalmáért felel sséget nem vállalunk.

**Internet: [www.kmcsevego.hu](http://www.kmcsevego.hu)**

**e-mail: [csevego7761@gmail.com](mailto:csevego7761@gmail.com)**

[www.kmcsevego.hu](http://www.kmcsevego.hu)

## TORNÁDÓ

A Tornádó TSE Felntt Hobbi Társastánc és a Hastánc csoportjába szeretettel várjuk az érdeklődőket:

társastánc kezdő csoport: vasárnap 16-17 óráig  
társastánc haladó csoport: vasárnap 17-18 óráig

Kozármislenyi M vel dési Ház nagyterem

vezeti: Györök Attila 06-30-7422-824



hastánc csoport: hétfő 19-20 óráig  
Kozármislenyi M vel dési Ház Kisterem  
vezeti: Tóth Krisztina 06-70-3172-148



**Vető Csaba**  
asztalos

Műhely: tel./fax: 72/371-710, 70/212-6231  
Referencia: [www.vetofa.blogspot.com](http://www.vetofa.blogspot.com)

- Egyedi gyártású kül- és beltéri nyílászárók, lépcsők
- konyhabútorok, gardróbok, egyedi bútorok készítése
- HELYSZÍNI ASZTALOS MUNKÁK



## Labdarúgás: NB III.

**Kozármisleny – Maglód 7-2 (2-0)**

Gólszerzők: *Fellai 16., Cziráki 37., 48., Tóth A. 68., 88., Várda 84., Szívós 90. percben.*

**Orosháza – Kozármisleny 0-2 (0-0)**

Gólszerzők: *Fellai 49., Imr 70. percben.*

**Kozármisleny – DMTK 0-0**

**SZEOL – Kozármisleny 2-1 (2-1)**

Gólszerzők: *Gajda 40. percben.*

**Kozármisleny – ESMTK 3-0 (3-0)**

Gólszerzők: *Tóth A. 3., 17., Lázár (öngól) 45. percben.*

**Vác – Kozármisleny 2-1 (1-1)**

Gólszerzők: *Fellai 17. percben.*

**Kozármisleny – Szentlőrinc 0-0**

**Kozármisleny – Videoton II. 2-0 (0-0)**

Gólszerzők: *Nagy K. (11-esb l) 51., Lauer 57. percben.*

**REAC – Kozármisleny 1-1 (0-1)**

Gólszerzők: *Lauer 45. percben (11-esb l).*

**Vezető edző Németh Zsolt:** A találkozó elején a vendégeknek voltak lehetőségeik, de emberhátrányban is feljöttünk és a félidő vége előtt a vezetést szereztünk. Azt kértem a szünetben, hogy ne kényelmesedjünk el, ne ülünk rá az eredményre, ennek ellenére a második félidő elején gyorsan egyenlített a REAC. Az eredmény bosszantó, mert meg lehetett volna nyerni ezt az összecsapást, de a döntetlen igazságosnak tekinthető.

A tábla:

Hely	csapat	M	GY	D	V	LG	KG	GK	P
1.	VácFC	9	7	0	2	23	9	14	21
2.	Monori SE	9	5	1	3	18	9	9	16
3.	FC Dabas	9	5	0	4	20	11	9	15
4.	SZEOLSC	9	5	0	4	15	10	5	15
5.	Kozármisleny	9	4	3	2	17	7	10	15
6.	REAC	9	4	3	2	16	13	3	15
7.	ESMTK	9	4	2	3	13	11	2	14
8.	Székessárd	9	4	2	3	11	11	0	14
9.	Orosháza FC	9	4	1	4	14	12	2	13
10.	Dunaharaszti	9	3	4	2	12	12	0	13
11.	Gyula	9	3	3	3	12	18	-6	12
12.	Bölcskei SE	9	3	2	4	8	10	-2	11
13.	Szentlőrinc	9	3	2	4	12	16	-4	11
14.	Videoton FC	9	2	1	6	9	14	-5	7
15.	Baja	9	2	1	6	7	26	-19	7
16.	Maglód TC	9	0	3	6	5	23	-18	3